

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28868750									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie brennbare Materialien wie Vorhänge, Papier oder trockenes Gras vom Grillpavillon fern.	Keep flammable materials such as curtains, paper or dry grass away from the barbecue pavilion.	Gardez les matériaux combustibles tels que les rideaux, le papier ou l'herbe sèche à l'écart du pavillon barbecue.	Tenere materiali combustibili come tende, carta o erba secca lontano dal padiglione del barbecue.	Houd brandbare materialen zoals gordijnen, papier of droog gras uit de buurt van het barbecuepaviljoen.	Mantenga alejados de la zona de barbacoa materiales combustibles como cortinas, papel o hierba seca.	Udržujte hořlavé materiály, jako jsou záclony, papír nebo suchá tráva, mimo dosah grilovacího altánu.	Držite zapaljive materijale kao što su zavjese, papir ili suha trava dalje od paviljona za roštilj.	Vnetljive materiale, kot so zavese, papir ali suha trava, hranite proč od paviljona za žar.	Az éghető anyagokat, például függönyöket, papírt vagy száraz fűvet tartsa távol a grillpavilontól.
Verwenden Sie den Grillpavillon nicht in unmittelbarer Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen.	Do not use the barbecue pavilion in the immediate vicinity of open flames or hot surfaces.	N'utilisez pas le pavillon barbecue à proximité immédiate de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Non utilizzare il padiglione del barbecue nelle immediate vicinanze di fiamme libere o superfici calde.	Gebruik het barbecuepaviljoen niet in de directe omgeving van open vuur of hete oppervlakken.	No utilice la zona de barbacoa cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Nepoužívejte grilovací altán v bezprostřední blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Ne koristite paviljon za roštilj u neposrednoj blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Paviljona za žar ne uporabljajte v neposredni bližini odprtega ognja ali vroćih površin.	Ne használja a grillpavilont nyílt láng vagy forró felületek közvetlen közelében.
Stellen Sie sicher, dass der Grillpavillon ausreichend belüftet ist, um Rauchansammlungen zu vermeiden.	Make sure the barbecue pavilion is adequately ventilated to avoid smoke accumulation.	Assurez-vous que le pavillon du barbecue est suffisamment ventilé pour éviter l'accumulation de fumée.	Assicurarsi che il padiglione del barbecue sia adeguatamente ventilato per evitare l'accumulo di fumo.	Zorg ervoor dat het barbecuepaviljoen voldoende geventileerd is om rookophoping te voorkomen.	Asegúrese de que el pabellón de la barbacoa esté adecuadamente ventilado para evitar la acumulación de humo.	Ujistěte se, že grilovací altán je dostatečně větraný, aby se zabránilo hromadění kouře.	Uvjerite se da je paviljon za roštilj odgovarajuće prozračen kako biste izbjegli nakupljanje dima.	Prepričajte se, da je paviljon za žar ustrezno prezračen, da preprečite kopičenje dima.	Győződjön meg arról, hogy a grillpavilon megfelelően szellőztetett, hogy elkerülje a füst felhalmozódását.
Vermeiden Sie das Grillen in geschlossenen Räumen oder unter einem nicht belüfteten Pavillon, um Kohlenmonoxidvergiftungen zu verhindern.	Avoid barbecuing indoors or under a non-ventilated gazebo to prevent carbon monoxide poisoning.	Évitez de faire des grillades à l'intérieur ou sous un belvédère non ventilé pour éviter une intoxication au monoxyde de carbone.	Evitare di grigliare all'interno o sotto un gazebo non ventilato per prevenire l'avvelenamento da monossido di carbonio.	Vermijd het grillen binnenshuis of onder een ongeventileerd tuinhuisje om koolmonoxidevergiftiging te voorkomen.	Evite asar en el interior o debajo de una glorieta sin ventilación para evitar la intoxicación por monóxido de carbono.	Vyhňte se grilování uvnitř nebo pod nevětraným altánem, abyste předešli otravě oxidem uhelnatým.	Izbjegavajte roštiljanje u zatvorenom prostoru ili ispod neventilirane sjenice kako biste spriječili trovanje ugljičnim monoksidom.	Izogibajte se peki na žaru v zaprtih prostorih ali pod neprezračeni paviljonom, da preprečite zastrupitev z ogljikovim monoksidom.	Kerülje a grillezést zárt térben vagy nem szellőztetett pavilon alatt, hogy elkerülje a szén-monoxid-mérgezést.
Vermeiden Sie Überlastung des Grillpavillons durch zu schweres Zubehör oder Personenansammlungen auf dem Dach.	Avoid overloading the barbecue pavilion with heavy accessories or crowds of people on the roof.	Évitez de surcharger le pavillon barbecue à cause d'accessoires trop lourds ou de personnes rassemblées sur le toit.	Evitare di sovraccaricare il padiglione del barbecue a causa di accessori troppo pesanti o di persone che si accumulano sul tetto.	Voorkom overbelasting van het barbecuepaviljoen door te zware accessoires of mensen die zich op het dak verzamelen.	Evite sobrecargar el pabellón de barbacoa debido a accesorios demasiado pesados o personas reunidas en el techo.	Vyhňte se přetěžování grilovacího altánu příliš těžkým příslušenstvím nebo lidmi shromažďujícími se na střeše.	Izbjegavajte preopterećenje paviljona za roštilj preteškim priborom ili okupljanjem ljudi na krovu.	Izogibajte se preobremenitvi paviljona za žar zaradi pretežkih dodatkov ali ljudi, ki se zbirajo na strehi.	Kerülje a grillpavilon túlterhelését a túl nehéz tartozékok vagy a tetőn gyülekező emberek miatt.
Obwohl Grillpavillons wetterfest sein können, können extreme Witterungsbedingungen wie Stürme oder starke Winde die Struktur beschädigen. Vermeiden Sie die Nutzung bei solchen Bedingungen.	Although barbecue gazebos may be weatherproof, extreme weather conditions such as storms or strong winds can damage the structure. Avoid using them in such conditions.	Bien que les pavillons de barbecue puissent résister aux intempéries, des conditions météorologiques extrêmes telles que des tempêtes ou des vents violents peuvent endommager la structure. Évitez d'utiliser dans de telles conditions.	Sebbene i padiglioni per barbecue possano essere resistenti alle intemperie, condizioni meteorologiche estreme come tempeste o forti venti possono danneggiare la struttura. Evitare l'uso in tali condizioni.	Hoewel barbecuepaviljoens weerbestendig kunnen zijn, kunnen weersomstandigheden zoals storm of harde wind de constructie beschadigen. Vermijd gebruik in dergelijke omstandigheden.	Aunque los pabellones para barbacoas pueden ser resistentes a la intemperie, las condiciones climáticas extremas, como tormentas o vientos fuertes, pueden dañar la estructura. Evite el uso en tales condiciones.	Přestože grilovací altány mohou být odolné vůči povětrnostním vlivům, extrémní povětrnostní podmínky, jako jsou bouře nebo silný vítr, mohou konstrukci poškodit. Vyhňte se použití v takových podmínkách.	Iako paviljoni za roštilj mogu biti otporni na vremenske uvjete, ekstremni vremenski uvjeti poput oluja ili jakih vjetrova mogu oštetiti strukturu. Izbjegavajte korištenje u takvim uvjetima.	Čeprav so paviljoni za žar lahko odporni na vremenske vplive, lahko ekstremne vremenske razmere, kot so nevihte ali močan veter, poškodujejo strukturo. Izogibajte se uporabi v takih pogojih.	Bár a grillpavilonok időjárásállóak lehetnek, a szélsőséges időjárási körülmények, például a viharok vagy az erős szél károsíthatják a szerkezetet. Kerülje a használatát ilyen körülmények között.
Entfernen Sie Schnee, Eis oder Wasseransammlungen vom Dach des Grillpavillons, um eine übermäßige Belastung zu verhindern.	Remove snow, ice or water accumulation from the roof of the barbecue pavilion to prevent excessive loads.	Retirez la neige, la glace ou l'accumulation d'eau du toit du pavillon de barbecue pour éviter une charge excessive.	Rimuovere l'accumulo di neve, ghiaccio o acqua dal tetto del padiglione del barbecue per evitare un carico eccessivo.	Verwijder sneeuw-, ijs- of waterophoppingen van het dak van het barbecuepaviljoen om overmatige belasting te voorkomen.	Retire la acumulación de nieve, hielo o agua del techo del pabellón de barbacoa para evitar una carga excesiva.	Odstraňte sněh, led nebo nahromaděnou vodu ze střechy grilovacího altánu, abyste zabránili nadměrnému zatížení.	Uklonite snijeg, led ili nakupljenu vodu s krova paviljona za roštilj kako biste spriječili prekomjerno opterećenje.	Odstranite sneg, led ali nabiranje vode s strehe paviljona za žar, da preprečite prekomerno obremenitev.	Távolítsa el a havat, jeget vagy vizet a grillpavilon tetejéről, hogy elkerülje a túlzott terhelést.
Halten Sie Kinder vom Grillbereich fern und stellen Sie sicher, dass sie den Grillpavillon nicht unbeaufsichtigt betreten.	Keep children away from the barbecue area and make sure they do not enter the barbecue pavilion unsupervised.	Éloignez les enfants de l'espace barbecue et veillez à ce qu'ils n'entrent pas dans le pavillon barbecue sans surveillance.	Tenere i bambini lontani dall'area barbecue e assicurarsi che non entrino nel padiglione barbecue senza sorveglianza.	Houd kinderen uit de buurt van de barbecueplaats en zorg ervoor dat ze niet zonder toezicht het barbecuepaviljoen betreden.	Mantenga a los niños alejados de la zona de barbacoa y asegúrese de que no entren en la zona de barbacoa sin supervisión.	Udržujte děti mimo prostor grilu a zajistěte, aby nevstupovaly do grilovacího altánu bez dozoru.	Držite djecu podalje od prostora za roštiljanje i osigurajte da ne ulaze u paviljon za roštiljanje bez nadzora.	Otroke ne približujte prostoru za žar in poskrbite, da v paviljon za žar ne vstopajo brez nadzora.	Tartsa távol a gyerekeket a grillezési területtől, és ügyeljen arra, hogy ne menjenek be felügyelet nélkül a grillpavilonba.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Siena Garden GmbH & Co. KG  
Dornierweg 12, 48155 Münster  
service@sienagarden.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28868750									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bewahren Sie Grillutensilien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verbrennungen oder Unfälle zu vermeiden.	Keep barbecue utensils out of the reach of children to avoid burns or accidents.	Gardez les ustensiles de grillade hors de portée des enfants pour éviter les brûlures ou les accidents.	Tenere gli utensili per grigliare fuori dalla portata dei bambini per evitare ustioni o incidenti.	Houd grillgerei buiten het bereik van kinderen om brandwonden of ongelukken te voorkomen.	Mantenga los utensilios para asar fuera del alcance de los niños para evitar quemaduras o accidentes.	Grilovací náčiní uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k popálení nebo nehodě.	Pribor za roštiljanje držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli opekline ili nezgode.	Pripomočke za žar hranite izven dosega otrok, da preprečite opekline ali nesreče.	Az égési sérülések és a balesetek elkerülése érdekében a grillező eszközöket tartsa távol a gyermekektől.
Überprüfen Sie regelmäßig die Struktur des Grillpavillons auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen und reparieren Sie diese rechtzeitig.	Regularly check the structure of the barbecue pavilion for signs of wear or damage and repair them in a timely manner.	Vérifiez régulièrement la structure du pavillon barbecue pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et réparez-la en temps opportun.	Controllare regolarmente la struttura del padiglione del barbecue per eventuali segni di usura o danni e ripararli tempestivamente.	Controleer de constructie van het barbecuepaviljoen regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en repareer deze tijdig.	Revise periódicamente la estructura del pabellón de barbacoa para detectar signos de desgaste o daños y repárelos de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte konstrukci grilovacího altánu, zda nejví známky opotřebení nebo poškození a včas je opravte.	Pravilno provjeravajte ima li na konstrukciji roštilj paviljona znakova istrošenosti ili oštećenja te ih pravovremeno popravljajte.	Redno preverjajte konstrukcijo paviljona za žar glede znakov obrabe ali poškodb in jih pravočasno popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a grillpavilon szerkezetét, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és időben javítsa meg.
Verwenden Sie den Grillpavillon nur für Grillzwecke und nicht für andere Aktivitäten wie Lagerfeuer oder das Abbrennen von Müll.	Use the barbecue pavilion only for barbecue purposes and not for other activities such as campfires or burning garbage.	Utilisez le pavillon barbecue uniquement à des fins de barbecue et non pour d'autres activités telles que des feux de camp ou le brûlage de déchets.	Utilizzare il padiglione del barbecue solo per scopi di barbecue e non per altre attività come falò o combustione di rifiuti.	Gebruik het barbecuepaviljoen alleen voor barbecuedoeleinden en niet voor andere activiteiten zoals kampvuren of het verbranden van afval.	Utilice el pabellón para barbacoas únicamente para barbacoas y no para otras actividades como hacer fogatas o quemar basura.	Používejte grilovací altán pouze pro účely grilování a ne pro jiné činnosti, jako jsou táboráky nebo pálení odpadků.	Koristite paviljon za roštilj samo u svrhu roštiljanja, a ne za druge aktivnosti poput logorske vatre ili spaljivanja smeća.	Paviljon za peko na žaru uporabljajte samo za peko na žaru in ne za druge dejavnosti, kot je taborni ogenj ali kurjenje smeti.	A grillpavilont csak grillezési célokra használja, más tevékenységre, például tábortűzre vagy szeméttégetésre ne.
Beachten Sie lokale Vorschriften und Gesetze für die Nutzung von Grillpavillons in Wohngebieten oder öffentlichen Bereichen.	Observe local regulations and laws regarding the use of barbecue pavilions in residential or public areas.	Respectez les réglementations et lois locales concernant l'utilisation des pavillons de barbecue dans les zones résidentielles ou publiques.	Seguire le normative e le leggi locali relative all'uso dei padiglioni per barbecue in aree residenziali o pubbliche.	Volg de lokale regelgeving en wetten met betrekking tot het gebruik van barbecuepaviljoens in woon- of openbare ruimtes.	Siga las regulaciones y leyes locales con respecto al uso de pabellones para barbacoa en áreas residenciales o públicas.	Dodržujte místní předpisy a zákony týkající se používání grilovacích pavilonů v obytných nebo veřejných prostorách.	Slijedite lokalne propise i zakone koji se odnose na korištenje paviljona za roštiljanje u stambenim ili javnim prostorima.	Upoštevajte lokalne predpise in zakone glede uporabe paviljonov za žar v stanovanjskih ali javnih prostorih.	Tartsa be a helyi előírásokat és törvényeket a grillpavilonok lakó- vagy közterületen történő használatára vonatkozóan.